



uzavřena mezi

SMLOUVA O PRODEJI POVOLENEK NA EMISE SKLENÍKOVÝCH PLYNŮ

(dále jen „Smlouva“)

Společnost: Ústřední vojenská nemocnice - Vojenská fakultní nemocnice Praha

IČO: 61383082

DIČ: CZ61383082

se sídlem U vojenské nemocnice 1200/1 169 02 Praha 6

zapsaná v obchodním rejstříku

spisová značka:

korespondenční adresa: U vojenské nemocnice 1200/1 169 02 Praha 6

bankovní spojení: 43-32123881/0710

plátce DPH: ANO NE

(dále jen „Klient“) a

ČEZ ESCO a Klient dále společně také jako „Smluvní strany“ a samostatně také jako „Smluvní strana“.

ČEZ ESCO, a.s.

IČO: 035 92 880

DIČ: CZ 035 92 880

se sídlem Duhová 1444/2, 140 00 Praha 4 - Michle

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze

spisová značka B 20240

– korespondenční adresa: Duhová 1444/2, 140 00 Praha 4 - Michle
 – adresa pro doručování daňový dokladů: 28. října 3123/152,
 702 00 Ostrava, příp. elektronicky na podatelna@cez.cz, nebo
 doručením do datové schránky ID: r5dsviv

bankovní spojení: 107-8033080277/0100

plátce DPH: ANO NE

(dále jen „ČEZ ESCO“)

I. ZÁKLADNÍ UJEDNÁNÍ A CENA:

Prodávající: ČEZ ESCO

Kupující: Klient

Druh povolenek: EUA

Množství povolenek: 4 300 t CO₂ z toho: spotové EUA 4 300 t CO₂

Cena za povolenky:

 Aktuální živá cena
 po telefonu
 (EUR/t CO₂):

Pokud nebude dohodnuto jinak, bude cena za povolenky hrazena v měně EUR.

Bankovní účet Klienta (EUR):

název banky:

IBAN:

číslo bank. účtu:

BIC:

Bankovní účet ČEZ ESCO (EUR):

název banky:

IBAN:

číslo bank. účtu:

BIC:

Platební podmínky a daňové náležitosti:

Kupující uhradí cenu za povolenky převodem na bankovní účet Prodávajícího nejpozději do 7 pracovních dnů po (a) datu připsání převáděných povolenek; nebo (b) datu doručení bezchybného daňového dokladu, podle toho co nastane později.

Veškeré ceny a částky uvedené v této Smlouvě jsou uvedeny bez daně z přidané hodnoty a jiných zákonných daní a poplatků, které k nim budou připočteny v zákonem určené výši.

Prodávající vystaví daňový doklad splňující veškeré zákonné náležitosti a doručí jej Kupujícímu. V případě, že daňový doklad nebude obsahovat veškeré zákonné náležitosti, Kupující daňový doklad neprodleně vrátí Prodávajícímu se žádostí o provedení opravy či doplnění.

Bude-li Kupující v prodlení se splněním peněžitého závazku nebo jeho částí, je povinen zaplatit z nezaplacené částky úroky z prodlení ve výši PRIBOR + 3 % p.a. za každý započatý den prodlení. Tímto ustanovením není dotčeno právo Prodávajícího na náhradu škody způsobenou prodlením Kupujícího se splněním peněžitého závazku.

Převody povolenek: Prodávající převede povolenky, na rejstříkový účet Kupujícího:

Klient: EU-100-5006894-0-97

ESCO: EU-100-5024707-0-78

Den dodání: do 3 pracovních dnů ode dne:

- V případě spotových povolenek - dne, ve kterém jsou spotové povolenky mezi Prodávajícím a Kupujícím zobchodovány; a
- V případě futures povolenek - posledního dne, ve kterém jsou dané povolenky obchodovány na Burze.

II. ZAJIŠTĚNÍ TRŽNÍHO RIZIKA (POKUD SE APLIKUJE):

V souvislosti s tržními riziky plynoucími z nákupu futures povolenek dle této Smlouvy:

- je Klient povinen poskytnout ČEZ ESCO Zajištění.
 není Klient povinen poskytnout ČEZ ESCO Zajištění.

Agent pro ocenění: Agentem pro ocenění je ČEZ ESCO. Pokud nebude z jakéhokoliv důvodu možné, aby Agent pro ocenění stanovil Tržní odchylku nebo Zajištění (jak je definováno níže), je Agent pro ocenění oprávněn ustanovit na základě vlastního uvážení pro tento účel jakoukoliv třetí osobu z koncernu ČEZ. Pro vyloučení pochybností platí, že pro účely této Smlouvy je Agentem pro ocenění i jakákoliv třetí osoba určená Agentem pro ocenění dle tohoto článku.

Den ocenění: první středa každého kalendářního měsíce až do dne převodu, je-li takový den obchodním dnem Burzy, jinak nejbližší následující obchodní den Burzy.

Tržní odchylka: rozdíl mezi cenou za povolenky (jak je definována výše) a Závěrečnou (settlement) cenou příslušných futures povolenek v obchodní den Burzy předcházející Dnu ocenění.

Zajištění: částka zajištění bude stanovena Agentem pro ocenění následujícím způsobem:

Nákup povolenek Klientem:	Bude-li Tržní odchylka kladné číslo, tak bude Zajištění stanoveno jako součin Tržní odchylky a převáděného množství.
	Bude-li Tržní odchylka záporné číslo, bude Zajištění rovno nule.
Prodej povolenek Klientem:	Bude-li Tržní odchylka záporné číslo, tak bude Zajištění stanoveno jako součin Tržní odchylky a převáděného množství.
	Bude-li Tržní odchylka kladné číslo, bude Zajištění rovno nule.

Úhrada Zajištění: Klient zaplatí do 3 pracovních dnů částku Zajištění stanovenou Agentem pro ocenění, nebo uhradí kladný rozdíl mezi částkou Zajištění dle aktuálního ocenění a částkou Zajištění stanovenou v předcházejícím ocenění. Je-li tento rozdíl záporný, zaplatí ČEZ ESCO tento záporný rozdíl na bankovní účet Klienta.

III. KONTAKTNÍ OSOBY:

Seznam oprávněných osob: Smlouvu mohou jménem Smluvních stran uzavírat výhradně osoby, které jsou pro tyto účely zmocněny. Každá osoba ze Seznamu oprávněných osob uvedených níže je oprávněná jednat samostatně. Smluvní strana může Seznam oprávněných osob kdykoli jednostranně písemně upravit a doplnit. Tyto změny a doplnění jsou účinné od okamžiku, kdy druhá Smluvní strana převezme oznámení o takovýchto změnách nebo doplněních Seznamu oprávněných osob. Každá Smluvní strana je povinná oznámit druhé Smluvní straně veškeré změny Seznamu oprávněných osob bez zbytečného odkladu.

Za ČEZ ESCO: Osoba oprávněná k jednání ve věcech smluvních, obchodních, pro účtování a placení:

Jméno:	
E-mail:	
Telefon:	
Jméno:	
E-mail:	
Telefon:	

Za Klienta: Osoba oprávněná k jednání ve věcech smluvních, obchodních:

Jméno:	
E-mail:	
Funkce:	

Osoba oprávněná pro účtování a placení

Jméno:	
E-mail:	
Telefon:	

IV. DALŠÍ UJEDNÁNÍ:

Výhrada vlastnického práva: Kupující se stane majitelem Převáděných povolenek okamžikem připsání celé částky za povolenky na bankovní účet Prodávajícího.

Neexistence zatížení: Prodávající převede Převáděné povolenky nezatížené jakýmkoliv právy třetích osob.

Definice: Výrazy použité v této Smlouvě s velkým počátečním písmenem, které nejsou definovány výše, mají následující význam:

Burza:	Burza ICE Futures Europe organizované operátorem Intercontinental
EUA:	Povolení vypouštět ekvivalent jedné tuny oxidu uhličitého po specifikované období, přičemž toto povolení je platné pouze pro účely splnění požadavků Směrnice a je převoditelné v souladu s ustanoveními Směrnice.
Převáděné povolenky:	Povolenky zvoleného typu převedené na Rejstříkový účet Kupujícího v dohodnutém množství.
Rejstřík:	Rejstřík obchodování s povolenkami spravovaný v souladu s ustanovením § 5 zákona č. 383/2012 Sb., o podmínkách obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů, v platném znění.

Smluvní pokuta

Smluvní pokuta za každou nedodanou povolenku. Prodávající se zavazuje, že v případě porušení smluvních ustanovení ve Smlouvě, nahradí Kupujícímu škodu prokazatelně tím vzniklou. Kupující se zavazuje, že v případě porušení smluvních ustanovení ve Smlouvě, nahradí Prodávajícímu škodu prokazatelně tím vzniklou.

V. UKONČENÍ SMLOUVY

Tato Smlouva bude ukončena okamžikem splnění a/nebo jinak řádného vypořádání závazků z ní plynoucích.

Dále je možné ukončit tuto Smlouvu jednostranným odstoupením s okamžitou účinností, pokud se v souvislosti s druhou Smluvní stranou vyskytl závažný důvod typu:

- (a) prodlení s plněním jakéhokoliv svého závazku podle této Smlouvy po dobu delší než deset (10) dní od písemné výzvy druhé Smluvní strany ke splnění takového závazku
- (b) zahájí nebo je proti ní zahájeno řízení o úpadku podle zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, v platném znění, nebo jiného podobného zákona upravujícího úpadek, platební neschopnost nebo předlužení a s nimi spojená práva věřitelů, nebo pokud je proti němu podán návrh na zrušení nebo likvidaci.

Aniž by byla dotčena ustanovení tohoto článku, je Smluvní strana oprávněna předčasně ukončit tuto Smlouvu ve lhůtě stanovené v § 253 odst. 2 zákona č. 182/2006, insolvenční zákon, v platném znění.

Částka při ukončení: S účinností od data odstoupení budou prominuty (nikoli pouze odloženy) všechny platby a peněžitá či jiná plnění související s touto Smlouvou. Stávající povinnosti a závazky Smluvních stran budou nahrazeny povinností jedné Smluvní strany zaplatit druhé Smluvní straně náhradu škody za neplnění ve výši (pokud se uplatňuje) vypočítané v souladu s tímto článkem.

Částka při ukončení se rovná součtu všech Částek vypořádání (jak jsou definovány níže) a dále součtu všech dalších závazků vzniklých mezi Smluvními stranami na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s ní.

Částka vypořádání: znamená částku Zisku sníženou o součet částek Ztráty a Nákladů z této Smlouvy nebo v souvislosti s ní, kde:

Náklady:	znamenají odměny za zprostředkování, provize a další náklady a výdaje třetích stran, které odstoupí Smluvní straně důvodně vznikly buď při odstoupení, nebo při uzavření nové smlouvy, která nahrazuje ukončenou Smlouvu, dále všechny přiměřené náklady právního zastoupení, poplatky, náklady a výdaje, které odstoupí Smluvní straně vznikly v souvislosti s ukončením této Smlouvy;
Zisky:	znamenají částku rovnající se současné hodnotě finančních výnosů pro odstoupí Smluvní stranu (bez ohledu na náklady), pokud takové výnosy existují, které vyplývají z ukončení této Smlouvy a které jsou určeny obchodně přiměřeným způsobem;
Ztráty:	znamenají částku rovnající se současné hodnotě finančních ztrát pro odstoupí Smluvní stranu (bez ohledu na náklady), pokud takové ztráty existují, které vyplývají z ukončení této Smlouvy a které jsou určeny obchodně přiměřeným způsobem

Oznámení Částky při ukončení: ČEZ ESCO provede ke dni odstoupení výpočet Částky při ukončení a tuto částku bez zbytečného odkladu oznámí Klientovi. Částka při ukončení je splatná do 3 pracovních dnů:

- ode dne doručení Oznámení Částky při ukončení Klientovi v případě, že Smluvní stranou povinnou uhradit Částku při ukončení je Klient, a to na bankovní účet ČEZ ESCO uvedený v Oznámení Částky při ukončení; nebo
- ode dne doručení informace Klientem, na který účet má být Částka při ukončení uhrazena, v případě, že Smluvní stranou povinnou uhradit Částku při ukončení je ČEZ ESCO.

VI. DŮVĚRNÉ INFORMACE

Za důvěrné se považují veškeré informace týkající se této Smlouvy, jakož i veškeré informace které se Smluvní strany od sebe dozvěděly v průběhu vyjednávání této Smlouvy.

Závazek důvěrnosti: Smluvní strany se zavazují, že nikomu nesdělí Důvěrné informace nebo jakoukoliv jejich část.

VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) originálech v českém jazyce. Každá ze Smluvních stran obdrží jedno (1) vyhotovení této Smlouvy.

Je-li nebo stane-li se kterékoli ustanovení této Smlouvy nicotným, neplatným nebo nevymahatelným, nebude tím dotčena existence, platnost ani vymahatelnost kteréhokoliv jiného ustanovení této Smlouvy. Smluvní strany budou okamžitě jednat tak, aby na základě jejich dohody došlo k nahrazení nicotného, neplatného nebo nevymahatelného ustanovení vhodným ustanovením, které, v právně přípustném rozsahu, se bude svým obsahem co možná nejvíce blížit záměru a účelu nicotného, neplatného nebo nevymahatelného ustanovení.

Smlouva nabývá platnosti dnem uzavření a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem o registru smluv.

ČEZ ESCO má za to, že Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami. V případě, že Smlouva musí být uveřejněna v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nabývá účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění. Pro tento případ, je-li Klient povinnou osobou dle ustanovení § 2 odst. 1 zákona o registru smluv, která nebyla založena za účelem uspokojování potřeb majících průmyslovou nebo obchodní povahu nebo za účelem výzkumu, vývoje nebo zkušebnictví, a zároveň se na Smlouvu nevztahuje žádná výjimka z povinnosti k uveřejnění podle § 3 zákona o registru smluv, bude Smlouva uveřejněna v registru smluv. Pro účely uveřejnění v registru smluv Smluvní strany navzájem prohlašují, že Smlouva obsahuje obchodní tajemství v ustanoveních Smlouvy definujících cenu a platební podmínky. Klient je povinen anonymizovat obchodní tajemství a další

údaje, jejichž ochrana vyplývá z příslušných právních předpisů. Klient zašle tuto Smlouvu správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od uzavření Smlouvy, přičemž je povinen v metadatech uveřejňované Smlouvy uvést datovou schránku ČEZ ESCO (r5dsviv). O povinnosti Klienta uveřejnit Smlouvu v registru smluv Klient informuje na emailovou adresu ČEZ ESCO: registrsmluv@cezesco.cz ve lhůtě 14 dnů od uzavření Smlouvy.

Smluvní strany jsou obecně při plnění této smlouvy povinny postupovat v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), v platném znění („Nařízení“). Budou-li si Smluvní strany za účelem plnění této Smlouvy zpracovávat osobní údaje, uzavřou za tím účelem smlouvu o zpracování osobních údajů v souladu s čl. 28 odst. 3 Nařízení a dle § 6 zákona č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů, v platném znění.

Neuplatnění jakéhokoliv práva nebo nároku podle této Smlouvy nebude interpretováno jako vzdání se takového práva nebo nároku a žádným způsobem neovlivní právo dotčené strany na pozdější uplatnění takového práva.

Tato Smlouva a všechny mimosmluvní závazky vzniklé na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s ní se řídí českým právem, zejména zákonem č. 89/2012 Sb. občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 383/2012 Sb. o podmínkách obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve znění pozdějších předpisů.

Jakékoli spory, sporné nároky či sporné otázky vzniklé na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s ní (včetně sporů týkajících se její existence, platnosti nebo výkladu) budou předány k rozhodnutí příslušnému soudu v České republice. Soudem příslušným k rozhodování jakéhokoliv sporu vzniklého na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s ní je Obvodní soud pro Prahu 6, pokud věc spadá do působnosti okresního soudu, nebo Městský soud v Praze, pokud věc spadá do působnosti krajského soudu.

Změna Smlouvy je možná pouze formou písemných, vzestupně očíslovaných a oběma stranami podepsaných dodatků.

VIII. ZVLÁŠTNÍ UJEDNÁNÍ

Kupující se touto Smlouvou nezavazuje k zadání požadavku na nákup byť minimálního množství emisních povolenek. Prodávající je oprávněn fakturovat pouze za skutečně poskytnuté plnění v rozsahu předmětu plnění (tzn. zprostředkování nákupu a dodání emisních povolenek).

Nedílnou součástí faktury za realizaci nákupu povolenek bude průkazné dokladování ceny pořízení emisních povolenek (výpis z burzovního obchodu apod.).

Jakékoliv postoupení práv a závazků, ať již částečné či v celém rozsahu, třetí stranám je možné provést pouze s předchozím písemným souhlasem druhé strany s výjimkou takových převodů práv a závazků, které jsou strany povinny provést na základě obecně závazných předpisů

Zálohová faktura není požadována, platba bude uhrazena po připsání povolenek na účet kupujícího vedeného v rejstříku pro

Interní / Internal

obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů u národního správce rejstříku.

Smlouva je uzavřena na dobu určitou do 30.4.2023

V Praze, dne
Ústřední vojenská nemocnice - Vojenská fakultní nemocnice Praha
Jméno: prof. MUDr. Miroslav Zavoral, Ph.D.
Funkce: ředitel nemocnice

[podpis a razítko]

prof. MUDr.
Miroslav
Zavoral Ph.D.
Digitálně podepsal
prof. MUDr. Miroslav
Zavoral Ph.D.
Datum: 2023.04.04
13:06:09 +02'00'

V Praze, dne
ČEZ ESCO, a.s.
Jméno: [redacted] na základě plné moci
Funkce: manažer odb. Řízení produktů - komodity

Digitálně podepsal

Datum: 2023.03.29
12:01:43 +02'00'

PLNÁ MOC

Obchodní společnost **ČEZ ESCO, a.s.**, se sídlem Duhová 1444/2, Michle, 140 00 Praha 4, IČ: 03592880, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 20240, zastoupená Mgr. Kamil Čermákem, předsedou představenstva, a Mgr. Petrem Štulcem, Dr., místopředsedou představenstva (dále též jen „*Zmocnitel*“)

tímto zmocňuje


(dále též jen „*Zmocněnec*“)


EMISNÍ POVOLENKY:


- k veškerým faktickým a právním jednáním a úkonům při uzavírání smluvních vztahů souvisejících s nákupem, prodejem, převodem emisních povolenek;
- k samotnému uzavírání smluvních vztahů ve věci nákupu, prodeji, převodu emisních povolenek;

ZÁRUKY PŮVODU:

- k veškerým faktickým a právním jednáním a úkonům při uzavírání smluvních vztahů souvisejících s nákupem, prodejem, převodem či uplatnění záruk původu z obnovitelných zdrojů a elektřiny z vysokoúčinné kombinované výroby elektřiny a tepla;
- k samotnému uzavírání smluvních vztahů ve věci nákupu, prodeji, převodu či uplatnění záruk původu z obnovitelných zdrojů a elektřiny z vysokoúčinné kombinované výroby elektřiny a tepla.

V Praze dne 22. 2. 2017,


ČEZ ESCO, a.s.
Mgr. Kamil Čermák,
předseda představenstva


ČEZ ESCO, a.s.
Mgr. Petr Štulec, Dr.
místopředseda představenstva

Plnou moc v celém rozsahu přijímám

